



PORTE SECTIONNELLES PS-300

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

INDEX

01 RECOMENDATIONS GÉNÉRALES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET AUX INTERDICTIONS	03
02 MISES EN GARDE AU CONSOMMATEUR	04
03 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT	04
3.1 PORTES MANUELLES	04
3.2 PORTES MOTORISÉES	04
3.3 MISE EN GARDE POUR LE BON FONCTIONNEMENT	04
3.4 MANŒUVRE MANUELLE D'URGENCE	04
04 ENTRETIEN ET RÉPARATION DE LA PORTE SECTIONNELLE	05
05 GARANTIE	07
PARTIE D'ENTRETIEN	07
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	08
NORME APPLICABLE	09

C'est un honneur pour nous que vous ayez choisi un produit GIMÉNEZ GANGA.

Ce manuel a été élaboré avec l'objectif principal de vous fournir toutes les informations nécessaires pour une bonne utilisation et un entretien correct de la porte que vous venez d'acquérir, avec pour but que cette dernière vous offre la meilleure sécurité, garantissant une durée de vie plus longue du produit.

Nous vous conseillons vivement de lire les recommandations contenues dans ce manuel qui vous informerons sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de l'installation.

Seule une installation correcte et un bon entretien réalisé par un professionnel peut assurer la sécurité et le bon fonctionnement de ce produit.

Par conséquent, il est de la responsabilité de l'installateur et de l'utilisateur de respecter le contenu de ce manuel d'installation ainsi que les instructions d'utilisation et d'entretien.

01 RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, L'UTILISATION ET AUX INTERDICTIONS

Il est primordial de suivre toutes les instructions et recommandations que nous vous indiquons dans ce manuel pour votre sécurité.

Le fonctionnement de ce type de portes nécessite des efforts particuliers et peut constituer une source de danger. Pour cette raison, il est conseillé de ne pas entrer dans le champ d'action de la porte pendant son mouvement. Il est préférable d'attendre qu'elle s'arrête totalement avant de passer dans celui-ci.

Les enfants doivent être tenus à l'écart de tous les composants et de son actionnement.

Ne pas s'opposer au mouvement de la porte, cela pourrait causer des blessures graves.

Ne forcer aucun composant de l'installation.

Ne pas manipuler la porte dans des conditions de vent fort car cela peut se révéler dangereux.

Communiquer ces mises en garde à tous les utilisateurs de l'installation.

En cas de panne, veuillez en informer le personnel compétent (expert).

Afin de garantir la sécurité et la longue vie de ce produit, il est extrêmement important qu'un professionnel qualifié effectue un entretien adéquat. Afin de procéder à la réalisation de ce dernier, veuillez vous référer au paragraphe Entretien de ce manuel.

02 MISES EN GARDE AU CONSOMMATEUR

L'utilisateur final doit savoir qu'une manipulation continue du moteur montant et descendant de manière ininterrompue et pendant plusieurs minutes aura comme conséquence la surchauffe du moteur. Nous avons incorporé un tirage thermique à son système de protection qui, à des températures élevées, le déconnecte temporairement jusqu'à son refroidissement. Le moteur fonctionne à nouveau normalement après quelques minutes. De cette manière, nous évitons la casse totale de ce dernier.

Dans les cas des portes automatiques, on observe un système de protection anti-écrasement que le règlement exige comme mesure de sécurité maximale, le moteur déjà incorporé pour pouvoir détecter et éviter de possibles écrasements réagissant immédiatement dans le sens inverse de descente lors d'un contact avec un objet.

Pour cette raison, il est conseillé de vérifier que la porte ait terminé sa fermeture complète, car il existe un danger que la porte reste ouverte si elle rencontre un obstacle pendant la marche en descente, laissant libre-accès à l'habitation, au commerce, etc.

03 INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

3.1 PORTES MANUELLES

Afin de procéder à l'ouverture manuelle, ouvrir la porte et exercer une force dans le sens de l'ouverture.

3.2 PORTES MOTORISÉES

Dans le cas de portes dotées de commandes, procéder à l'actionnement de la commande en suivant les étapes de l'installateur.

3.3 MISE EN GARDE POUR LE BON FONCTIONNEMENT

Ne désactiver aucun des systèmes de sécurité qui accompagnent le produit. Au contraire, il convient de conseiller le consommateur final d'autres systèmes de sécurité qui ne prennent pas en compte la norme comme exigence et qui seront positifs pour la sécurité de l'installation.

Il est interdit pour l'utilisateur d'effectuer des modifications sur les dispositifs de fonctionnement.

L'installateur doit expliquer à l'utilisateur final comment fonctionne le produit, ce qu'il ne doit pas manipuler, qui appeler en cas de panne, ainsi que lui énumérer tous les actionnements alternatifs dont il dispose.

3.4 MANŒUVRE MANUELLE D'URGENCE

Si vous disposez de ce dispositif, vous pouvez trouver le modèle suivant:

- Actionnement d'urgence sur des portes sectionnelles. Dans ce cas, nous débloquons l'embrayage du moteur et nous actionnons la porte conformément aux indications du point 3.1.

04 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS DE LA PORTE

La responsabilité et le caractère obligatoire de l'entretien de la porte incombe au titulaire de cette dernière, sauf mention contraire spécifiée par écrit.

Par conséquent, nous vous conseillons de vous assurer que l'installation n'est utilisée que dans des conditions parfaites et qu'un professionnel inspectera régulièrement le bon fonctionnement et les dispositifs de sécurité, à chaque fois que cela sera nécessaire et au moins une fois par an, laissant une trace des dites inspections.

A la fin de ce manuel, vous trouverez un petit journal de maintenance, où vous pouvez laisser une trace des contrôles minimaux que Giménez Ganga recommande de réaliser tous les ans.

Vous devez avoir en votre possession une preuve de ces révisions.

Dans une telle activité d'entretien, l'accent sera mis sur la révision spéciale des éléments de sécurité, en plus des pièces qui sont susceptible de subir une usure.

Si vous avez le moindre doute sur le bon fonctionnement de la porte, contactez l'installateur.

Il convient de la part de l'utilisateur de n'exercer aucune manipulation d'amélioration de fonctionnement, ni de lubrifier les pièces d'un composant sur lequel il n'y a pas de friction. Ces actions doivent être réalisées par un professionnel et sur des points déterminés de l'installation.

Nous détaillons ci-dessous l'entretien régulier recommandé de la porte de garage sectionnelle:

Après installation:

- | | |
|---|------------|
| 1. Graissez la partie mobile des coulisses | MÉCANICIEN |
| 2. Graissez les roulements des rouleaux | MÉCANICIEN |
| 3. Graissez les axes des rouleaux | MÉCANICIEN |
| 4. Graissez les roulements de l'axe | MÉCANICIEN |
| 5. Graissez les crochets des supports de roulement | MÉCANICIEN |
| 6. Graissez le joint de fermeture | MÉCANICIEN |
| 7. Protégez les panneaux avec de la cire pour voiture | USAGÉ |
| 8. Enduire légèrement les caoutchoucs avec de la vaseline | USAGÉ |

Au bout de 3 mois:

- | | |
|---|------------|
| 1. Inspection visuelle complète | MÉCANICIEN |
| 2. Vérifiez le contrepoids de la porte et l'ajuster si nécessaire | MÉCANICIEN |
| 3. Graissez les points mentionnés si nécessaire | MÉCANICIEN |

Chaque 6 mois (ou après 750 cycles)

- | | |
|---|-------|
| 1. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des joints d'étanchéité latéraux | USAGÉ |
| 2. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration du joint d'étanchéité supérieur | USAGÉ |
| 3. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration du joint d'étanchéité inférieur | USAGÉ |
| 4. Graissez tous les points mentionnés précédemment | USAGÉ |
| 5. Lavez les panneaux | USAGÉ |
| 6. Lavez les judas (juste avec de l'eau, ne pas utiliser de chiffon) | USAGÉ |
| 7. Enlevez les résidus ou la saleté sur et autour de la porte | USAGÉ |

Chaque année (ou après chaque 1500 cycles):

1. Vérifiez et testez la fixation des ressorts à leurs supports	MÉCANICIEN
2. Vérifiez le contrepoids et l'ajuster si nécessaire	MÉCANICIEN
3. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des câbles	MÉCANICIEN
4. Vérifiez les points de connexion des câbles sur les enrouleurs et la plaque de base	MÉCANICIEN
5. Vérifiez l'état d'usure des roulements et de l'ensemble du système de roulement	MÉCANICIEN
6. Vérifiez que les supports de roulement ne soient pas cassés	MÉCANICIEN
7. Vérifiez l'endommagement, l'usure et l'oxydation des panneaux	MÉCANICIEN
8. Vérifiez le dispositif de sécurité anti-rupture pour ressort	MÉCANICIEN
9. Vérifiez et testez les systèmes de sécurité du moteur	MÉCANICIEN
10. Vérifiez le fonctionnement manuel de la porte	MÉCANICIEN
11. Graissez les ressorts	MÉCANICIEN

Chaque 2 ans (ou après chaque 3000 cycles):

1. Graissez tous les points mentionnés précédemment	MÉCANICIEN
2. Vérifiez ou testez la fixation des ressorts à la ferronnerie	MÉCANICIEN
3. Vérifiez l'équilibre de la porte, la régler si nécessaire	MÉCANICIEN
4. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des câbles	MÉCANICIEN
5. Vérifiez les points de connexion des câbles sur les enrouleurs et la plaque de base	MÉCANICIEN
6. Vérifiez l'état d'usure des roulements et de l'ensemble du système de roulement	MÉCANICIEN
7. Vérifiez que les supports de roulement ne soient pas cassés	MÉCANICIEN
8. Vérifiez l'endommagement, l'usure et l'oxydation des panneaux	MÉCANICIEN
9. Vérifiez le dispositif de sécurité anti-rupture pour ressort	MÉCANICIEN
10. Vérifiez et testez les systèmes de sécurité du moteur	MÉCANICIEN
11. Vérifiez le fonctionnement manuel de la porte	MÉCANICIEN
12. Graissez les ressorts	MÉCANICIEN
13. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des joints d'étanchéité latéraux	MÉCANICIEN
14. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des joints d'étanchéité supérieurs	MÉCANICIEN
15. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration des joints d'étanchéité inférieurs	MÉCANICIEN
16. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration de l'axe	MÉCANICIEN
17. Vérifiez l'endommagement, l'usure ou la détérioration de la plaque de base	MÉCANICIEN
18. Vérifiez la fixation à l'enrouleur de l'axe et les clavettes	MÉCANICIEN
19. Vérifiez et resserrez les fixations de l'accouplement	MÉCANICIEN
20. Vérifiez les points de connexion du système de coulisse	MÉCANICIEN
21. Vérifiez la fixation de la porte au linteau ou au plafond	MÉCANICIEN

Pour graisser les composants utilisez : PTFE ou SAE20.

Pour laver les composants, utilisez : du savon doux et de l'eau. N'utilisez jamais de savon abrasif ou de chiffon.

05 GARANTIE

Giménez Ganga garantit deux ans toutes ses pièces ou composants en cas de défaut, n'incluant pas l'installation, le remplacement, le déplacement ou la main-d'œuvre.

Le produit ou l'installation ne sont pas garantis en cas de dommages causés par une méconnaissance du produit ou du manuel d'utilisation.

Le produit fourni ne sera pas garanti si des modifications sont réalisées sur l'installation ou des composants non fournis par notre entreprise.

Le produit ne sera pas garanti dans le cas d'une mauvaise manipulation de l'ensemble, qu'elle soit manuelle ou électrique.

Le produit ne sera pas garanti si l'entretien opportun de l'ensemble ou de ses composants n'est pas réalisé.

Le produit ne sera pas garanti si un composant que nous vous fournissons est remplacé ou modifié.

Le produit ne sera pas garanti si une des suggestions ou recommandations que nous vous indiquons dans ce manuel n'est pas respectée.

Giménez Ganga ne se responsabilise pas des problèmes occasionnés par des modifications dans la construction de la porte de votre propre initiative.

PARTIE D'ENTRETIEN

COORDONNÉES DE L'ENTREPRISE CHARGÉE DE L'ENTRETIEN			
NOM		TÉLÉPHONE	
ADRESSE		VILLE	
CONTRÔLE D'INSPECTION			
DATE RÉVISION		DATE PRÉCÉDENT LA PROCHAINE RÉVISION	
CONTRÔLES	CORRECT	INCORRECT	OBSERVATIONS
Contrôler la structure des fixations de la porte (serrage des vis)			
Vérifier le bon fonctionnement d'ouverture et de fermeture de la porte			
Vérifier le bon fonctionnement du système de sécurité			
Vérifier le mécanisme de commande d'urgence manuelle s'il est présent			
Lubrification des pièces mécaniques (il est conseillé d'utiliser des graisses ou des huiles)			
Vérifier la souplesse dans le fonctionnement manuel de la porte. Régler la tension des ressorts le cas			

COORDONNÉES DE L'ENTREPRISE CHARGÉE DE L'ENTRETIEN			
NOM		TÉLÉPHONE	
ADRESSE		VILLE	
CONTRÔLE D'INSPECTION			
DATE RÉVISION		DATE PRÉCÉDENT LA PROCHAINE RÉVISION	
CONTRÔLES	CORRECT	INCORRECT	OBSERVATIONS
Contrôler la structure des fixations de la porte (serrage des vis)			
Vérifier le bon fonctionnement d'ouverture et de fermeture de la porte			
Vérifier le bon fonctionnement du système de sécurité			
Vérifier le mécanisme de commande d'urgence manuelle s'il est présent			
Lubrification des pièces mécaniques (il est conseillé d'utiliser des graisses ou des huiles)			
Vérifier la souplesse dans le fonctionnement manuel de la porte. Régler la tension des ressorts le cas			



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(Conformément à la directive 2006/42/CE relative aux machines)

Giménez Ganga S.L.U
 Pol. Ind. El Castillo, C/ Roma, 4
 03630-SAX (Alicante) -Espagne-

www.gimenezganga.com



Qui, à son tour, est la personne morale habilitée pour recevoir le Dossier Technique.

DÉCLARE QUE LES PORTES SECTIONNELLES DES MODÈLES : PS-300

Respectent les dispositions applicables de la **Directive 2006/42/CE**.

Et elles ont été développées et fabriquées conformément aux chapitres de la norme **EN 13241:2003+A2:2016** dans son **ANNEXE ZC** et octroient la présomption de conformité avec ladite **Directive 2006/42/CE**.

En outre, dans son développement et sa fabrication, la conformité au **règlement européen de produits de construction N° 305/2011** est respecté et, dans la mesure où elles sont applicables au système d'actionnement qui les équipe, elles répondent aux directives suivantes:

- **Directive 2014/30/UE - Compatibilité d'électromagnétique.**
- **Directive 2014/35/UE - Basse tension.**
- **Directive 2014/53/UE - Matériel hertzien et terminaux de télécommunication.**

En Sax 17er Avril 2018

Fdo. Francisco Giménez Pla
 Responsable marqué CE

NORME APPLICABLE

Chez Giménez Ganga, nous possédons les certifications de conformité et des essais réalisés sur tous nos produits, respectant ainsi les exigences réglementaires en vigueur afin de garantir l'offre de prestations les plus élevées. Voici quelques normes parmi les plus pertinentes directement liées à la porte de garage sectionnelle PS-300 :

Règlement Européen de Produits de Construction N° 305/2011

Directive 2014/30/UE - Compatibilité électromagnétique

Directive 2014/35/UE - Basse tension

Directive 2014/53/UE- Matériel hertzien et terminaux de télécommunication

Directive 2006/42/CE relative aux machines

EN 13241:2003+A2:2016. Portes industrielles, commerciales, de garage et portails. Normes de produit et caractéristiques de prestation.

EN 12604:2017. Portes industrielles, commerciales, de garage et portails. Aspects mécaniques. Spécifications.

EN 12453:2017. Portes industrielles, commerciales, de garage et portails. Sécurité d'utilisation des portes motorisées.

EN 12444:2000. Portes industrielles, commerciales, de garage et portails. Résistance aux charges de vent.

EN 12635:2002+A1:2008. Portes industrielles, commerciales, de garage et portails. Installation et utilisation.

